

**ZHONGYIN PAPER CO.,LTD**  
**E: tockysht@zhongyinpaper.com**  
**T: +86-769-8208 2800/8209 2811**  
**F: +86-769-8208 2810**

**Client**  
**Date** 2023.12.21

**Item Number**

**Description**

**File name** 6071-E60T04+4N2\_ZY-spa-warranty-v6

**Packaging Size**

**Flat Art Size**

**Software** Adobe Illustrator 2020

**Colors**

**Material**



# Front

545mm

159mm

**Lieferumfang  
Included in the box  
Contenu de l'emballage  
La fornitura include  
Verpakkingsinhoud**

**Sicherheitsinformationen  
Safety information  
Informations de sécurité  
Informazioni di sicurezza  
Veiligheidsinstructies**



tolino shine 5: Generation

- USB-C-Kabel
- USB C cable
- Câble USB C
- Cavo USB C
- USB-C-kabel

- Schnellstartanleitung
- Quick Start Guide
- Guide de démarrage rapide
- Breve guida introduttiva
- Snelstartgids

Garantie  
Warranty  
Garanzia

Deutsch Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse beschädigt oder das Display gesprungen ist. Die Verwendung eines beschädigten Gerätes kann zur Überhitzung des Akkus oder zu Verletzungen führen. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch unter mytolino.de.  
 English Do not use the device if the housing is damaged or the display is cracked. Using a damaged device can cause the battery to overheat or lead to injuries. For more information, see the user guide at mytolino.com. Français Utilisez pas l'appareil, si le boîtier est endommagé ou si l'écran est fissuré. L'utilisation d'un appareil endommagé peut entraîner une surchauffe de la batterie ou causer des blessures. Pour plus d'informations, consultez le manuel sur mytolino.com. Italiano Non utilizzare il dispositivo se lo scocca è danneggiata o il display presenta delle creche. L'utilizzo del dispositivo danneggiato può causare il surriscaldamento della batteria o provocare lesioni. Per maggiori informazioni, consulta il manuale all'indirizzo mytolino.com. Nederlands Gebruik het apparaat niet als de behuizing is beschadigd of als het display is gebroken. Het gebruik van een beschadigd apparaat kan tot oververhitting van de accu of tot letsel leiden. Meer informatie vindt u in het handboek onder mytolino.com.

**Informationspflicht gemäß  
Batterieverordnung (BattV)**  
**Obligation to inform in accordance  
with battery regulation**  
**Obbligo d'informare conformemente  
al regolamento sui piles**  
**Obbligo di informare secondo  
il regolamento delle batterie**  
**Verplichting tot informatieverstrekking  
overeenkomstig de batterieverordening**



Deutsch Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Der Verbraucher ist dazu verpflichtet, nicht mehr verwendete Batterien und Akkus ordnungsgemäß zu rückzugeben. Lassen Sie diese bitte nur über den Fachhandel oder durch Batteriesammelstellen entsorgen. Heimt lesen Sie einen konkreten Beitrag zum Umweltschutz. Seit 1998 verpflichtet die Deutsche Batterieverordnung alle Bürgerinnen und Bürger, verbrauchte Batterien und Akkus ausschließlich über den Handel oder speziell dafür eingerichtete Sammelstellen zu entsorgen (gesetzliche Rückgabepflicht). Händler und Hersteller sind verpflichtet, diese Batterien und Akkus un-

ergänglich zurückzunehmen und ordnungsgemäß zu verwerten oder als Sondermüll zu beseitigen (gesetzliche Rücknahmepflicht). Der verbaute Li-Polymer-Akku dieses Geräts ist mit dem entsprechenden Zeichen (bestehend aus einer durchgestrichenen Mülltonne und der Art des verwendeten Akkus) gekennzeichnet. English This symbol on the product indicates that it must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of the device by bringing it to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. This will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local authorities, your waste management company or the shop where you purchased the product. The European Union is not the only jurisdiction where electronics are collected and treated separately from other waste. Please contact your local waste authority for information on how you should dispose of your device, or contact Longshine at: www.longshine.de. Français Ce symbole apposé sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec vos autres déchets ménagers ordinaires. Au contraire, il est de votre responsabilité de vous

rendre dans un point de collecte adapté pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Ainsi, vous garantissez la préservation des ressources naturelles et que ces appareils soient recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour obtenir plus d'informations concernant l'endroit où vous pouvez déposer votre équipement usagé pour le recycler, veuillez contacter les autorités locales de votre région, les services de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit. L'Union européenne n'est pas la seule juridiction où les produits électroniques sont collectés et traités séparément. Veuillez contacter les autorités locales de votre région pour savoir comment mettre au rebut votre appareil ou contacter Longshine à l'adresse suivante: www.longshine.de. Italiano Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Al contrario, è responsabilità dell'utente utilizzare un punto di raccolta designato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Contattate la conservazione delle risorse naturali e assicura la tutela della salute umana e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattate l'ufficio comunale. Il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto. L'Unione Euro-

pea non è l'unica giurisdizione in cui i prodotti elettronici sono raccolti e trattati separatamente. Contattare l'ente comunale preposto al servizio di smaltimento rifiuti per le modalità di smaltimento del dispositivo o contattare Longshine a [www.longshine.de](http://www.longshine.de). Nederlands Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat het product niet als normaal huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het is uw verantwoordelijkheid om het na afloop van de levensduur voor de recycling in te leveren bij een officieel inzameelpunt voor afgedankte elektronische en elektrische apparatuur. Dit draagt bij aan een vermindert gebruik van natuurlijke hulpbronnen en aan een verantwoorde wijze van recycling, die de volgezondheid en het milieu spaart. Voor meer informatie over waar u uw gebruikte apparatuur kunt inleveren, neemt u contact op met uw gemeente, met het in uw regio actieve afvalverwerkingsbedrijf of met de winkel waar u het product hebt aangekocht. Niet alleen in de Europese Unie wordt afgedankte elektronica afzonderlijk ingezameld en verwerkt. Voor instructies over het afvoeren van het product kunt u terecht bij de instanties die in uw woonplaats verantwoordelijk zijn voor afvalverwerking of neem contact op met Longshine: [www.longshine.de](http://www.longshine.de)

**Modellnummer  
Model number  
Numéro de modèle  
Numero di modello  
Modelnummer**

**Dratlosverbindungen  
Wireless connectivity  
Connexion sans fil  
Collegamenti wireless  
Dradloze verbindingen**

**WLAN 2,4 GHz, WLAN 5 GHz  
BT-EDR, BT-LE**

**USB Stromversorgung  
USB power supply  
Alimentazione USB  
Alimentazione USB  
USB-voeding  
5 V / 2 A**

**Temperaturzulassung  
Admissible temperature range  
Temperatura autorizzata  
Temperatura approvata  
Temperatuurbereik  
0-45°C**

**SAR-Grenzwerte**  
ermittelter SAR-Hochstwert in 0 cm Abstand:  
110 W/kg (EU SAR-Hochstwert 2,0 W/kg)

**SAR limit values**  
determined SAR maximum value at a distance of 0 cm:  
110 W/kg (EU SAR maximum value 2,0 W/kg)

**Valours DAS limites**  
valeur DAS maximale déterminée à une distance de 0 cm:  
110 W/kg (valeur DAS maximale autorisée dans l'UE de 2,0 W/kg)

**Limiti SAR**  
valore massimo SAR rilevato a 0 cm di distanza:  
110 W/kg (limite massimo UE SAR 2,0 W/kg)

**SAR-limieten**  
bepaalde maximale SAR-waarde op 0 cm afstand:  
110 W/kg (EU SAR-bovengrens 2,0 W/kg)

**Maximale Sendeleistung  
Maximum transmission power  
Puisissance de transmission maximale  
Potenza massima di trasmissione  
Maximaal zendervermogen**

2,412 GHz-2,472 GHz: 19,91 dBm  
5,18 GHz-5,24 GHz: 22,62 dBm  
2,402 GHz-2,480 GHz -BT-EDR: 8,28 dBm  
2,402 GHz-2,480 GHz -BT-LE: 8,19 dBm

**Garantie  
Warranty  
Garanzia**

Longshine Technologie GmbH  
An der Strusbek 9  
22926 Ahrensburg  
Deutschland  
+49 4102 49 22 33  
[tolino@longshine.de](http://tolino@longshine.de)



Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck. Only use the device for its intended purpose. Utilisez l'appareil uniquement aux fins auxquelles il est destiné. Utilizzare il dispositivo esclusivamente per lo scopo previsto. Gebruik het apparaat uitsluitend voor het beoogde doel.

# Back

Deutsch

Liebe Kundin, lieber Kunde,

zusätzlich zu den gesetzlichen Sachmängelansprüchen, die Ihnen gegen Ihren Verkäufer zustehen, können Sie für das von Ihnen gekaufte tofino eReader die nachfolgende Garantie gegenüber der Longshine Technologie GmbH in Anspruch nehmen.

**Umfang der Garantie**  
Wenn ein herstellungsbedingter Material- und/oder Verarbeitungsfehler (nachfolgend „Mangel“) bei dem Leasinggerät in dem ersten 24 Monaten ab Kaufdatum von einem Händler auftritt, können Sie unsere Garantieleistung in Anspruch nehmen. Die Erbringung von Garantieleistungen verlängert nicht die Garantiezeit insgesamt.

**Garantieleistung**  
Wir erfüllen unsere Garantieverpflichtung für Mängel nach unserer Wahl durch kostenlose Reparatur oder durch Austausch des mangelhaften Leasinggeräts gegen ein mangelfreies, Austauschteile und Leasinggeräte gehen in unser Eigentum über. Die Garantie umfasst nicht optionales Zubehör und Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Bedienungsfehler oder durch Fremdeinwirkung entstanden sind. Ausgenommen von der Garantieleistung sind auch: Verbrauchs- und Verschleißteile, wie bspw. Batterien, die allen aufgrund ihres Gebrauchs funktionslos werden. Eventuelle Kosten für Modifikationen oder Anpassungen des Leasinggeräts, die erforderlich werden, um es an die nationalen technischen oder sicherheitsrelevanten Anforderungen eines Landes anzupassen, in dem das Leasinggerät nicht gekauft wurde, aber betrieben werden soll, werden durch diese Garantie nicht abgedeckt.

**Geltendmachung der Garantie**  
Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, benötigen Sie den Kaufbeleg (Rechnung, Quittung), aus dem sich das Kaufdatum und die Modellbezeichnung des Leasinggeräts ergeben. Der Mangel des Leasinggeräts muss innerhalb der Garantiefrist von Ihnen gegenüber der

English

Dear Customer,

in addition to the legal claims with respect to material defects to which you are entitled from your seller, you are entitled to the following warranty for the eReader purchased by you from Longshine Technologie GmbH.

**Scope of warranty**  
If a manufacturing material and/or workshop defect (hereinafter "defect") on the reader is discovered during the first 24 months from the date on which you purchased it from a dealer, you are entitled to use our warranty service. The provision of the warranty services does not extend the warranty period as a whole.

**Warranty service**  
We fulfill our warranty duty for defects by providing a repair of our choice, free of charge, or by replacing the defective eReader with a non-defective one. Any parts or eReaders replaced by us become our property. The warranty does not include optional accessories or defects that are the result of improper handling, misuse or the actions of third parties. The warranty shall not cover consumables and wear parts such as batteries that become inoperable solely through use. This warranty shall not cover any costs for modifications or changes made to the eReader and which may be necessary to make it compliant with the country-specific technical or safety requirements of countries where the eReader is not purchased but will be operated there.

**Enforcement of the warranty**  
To make use of the warranty you will need your proof of purchase (invoice, receipt) indicating the date of purchase and the model name of the eReader. You must assert your claim for the defective eReader within the warranty period against Longshine Technologie GmbH in Germany. A hotline is available for this purpose at +49 4102 49 22 33.

Français

Chère cliente / Cher client,

outre la garantie légale que vous détenez à l'égard de votre revendeur, vous pouvez prétendre à la garantie décrite ci-dessus vis-à-vis de la société Longshine Technologie GmbH pour la liseuse tofino que vous avez achetée.

**Étendue de la garantie**  
En cas de survenance d'un défaut matériel et/ou de traitement imputable au fabricant (ci-après « défaut ») sur la liseuse au cours des 24 premiers mois après la date d'achat auprès d'un revendeur, vous pouvez prétendre à notre garantie. La fourniture de prestations de garantie ne proroge pas le délai de garantie.

**Prestation de garantie**  
Nous répondons à nos obligations en matière de garantie soit en réparant gratuitement le défaut, soit en remplaçant la liseuse défectueuse par une liseuse fonctionnelle à notre discrétion. Les pièces et les liseuses remplacées deviennent notre propriété. La garantie ne concerne pas les accessoires en option ou les défauts causés par une utilisation non conforme, une erreur de manipulation ou des influences extérieures. La garantie ne couvre pas sur les consommables et les pièces d'usure, tels que les batteries, qui ne fonctionnent plus en raison de leur seule utilisation. Les frais éventuels liés à des modifications ou des ajustements de la liseuse restent nécessaires pour sa conformité avec les exigences techniques ou de sécurité nationales d'un pays dans lequel la liseuse n'a pas été achetée, mais se trouve utilisée; ne sont pas couverts par cette garantie.

**Exercice du droit de garantie**  
Pour prétendre au droit de garantie, vous devez fournir un justificatif d'achat (facture ou ticket de caisse) comportant la date d'achat ainsi que la désignation de la liseuse. Le défaut de la liseuse doit être signalé par vos soins pendant la période de garantie auprès de Longshine Technologie GmbH. À cet effet, vous pouvez contacter notre centre d'appel au +49 4102 49 22 33.

Italiano

Gentile cliente,

il tuo tofino eReader è coperto dalla garanzia offerta da Longshine Technologie GmbH che integra le disposizioni di legge per difetti di conformità, di cui ha diritto nei confronti del venditore.

**Copertura della garanzia**  
In caso di difetti materiali e/o di lavorazione, relativi alla fabbricazione (di seguito «difetti») del dispositivo, riscontrati entro i primi 24 mesi dalla data di acquisto, è possibile avvalersi della nostra garanzia. Le riparazioni o sostituzioni effettuate durante il periodo di garanzia non estendono la durata del periodo complessivo di garanzia.

**Assistenza in garanzia**  
Nell'adempimento dei nostri obblighi di garanzia per i difetti riscontrati, ci riserviamo la facoltà di decidere di riparare gratuitamente il dispositivo o di sostituire il dispositivo difettoso con un nuovo dispositivo. Tutte le parti sostituite diverranno di proprietà della nostra società. La garanzia non si estende agli accessori o a difetti causati da un uso improprio, manomissioni o cause esterne. Sono escluse dalla garanzia anche i materiali deperibili e le parti soggette a usura (quali per esempio la batteria). Eventuali costi per modifiche o adattamenti del dispositivo, necessari per adeguarlo a requisiti tecnici o di sicurezza vigenti in un Paese differente da quello di acquisto, non sono coperti dalla presente garanzia.

**Attivazione della garanzia**  
Per interventi in garanzia è necessario disporre della prova d'acquisto (scontrino o fattura) che riporta la data dell'acquisto e il modello del dispositivo. È necessario segnalare eventuali difetti del dispositivo presso Longshine Technologie GmbH entro il periodo di garanzia. A tale scopo è disponibile la linea diretta +49 4102 49 22 33.

**Backup dei dati**  
Quando il dispositivo viene spedito, non può essere fornita alcuna garanzia sui dati memorizzati sul lettore. Si consiglia di eseguire un backup dei dati prima dell'invio.

Nederlands

Geachte klant,

Naast de wettelijke garantie waarop u bij uw verkoper aanspraak kan maken in geval van gebreken, kunt u voor de door u gekochte e-reader ook gebruikmaken van onze derstande garantie die u door Longshine Technologie GmbH wordt aangeboden.

**Omvang van de garantie**  
Indien de e-reader binnen de eerste 24 maanden na de aankoopdatum bij de handelaar een fabrieksmatige materiaalf- of productiefout vertoont (hierna genoemd "gebrek"), kunt u bij ons een garantieclaim indienen. Na een garantieclaim wordt de garantieperiode niet verlengd.

**Garantievergoeding**  
In geval van gebreken komen wij onze garantieverplichting na geheel naar eigen goeddunken, ofwel door het product gratis te herstellen ofwel door het defecte product te vervangen door een nieuw toestel. Vervangen onderdeelen en e-readers worden uitsluitend ons eigendom. De garantie is niet geldig op optionele accessoires en gebreken die zijn ontstaan door incorrect gebruik, incorrecte bediening of storingen door externe factoren. Eveneens uitgesloten van de garantie zijn verbruiksmaterialen en slijtagedeelten zoals batterijen die afslaan door hun gebruik capaciteit verliezen. Eventuele kosten voor wijzigingen of aanpassingen aan de e-reader die noodzakelijk zijn om te voldoen aan de nationale, veiligheids- of technische vereisten voor landen waar de e-reader met werd gekocht maar wel wordt gebruikt, vallen niet onder deze garantie.

**Garantieaanspraak**  
Om uw garantieclaim correct te kunnen behandelen, hebben wij van u het aankoopbewijs (factuur, rekening) nodig waarop de aankoopdatum en het modeltype van de e-reader vermeld staan. Een garantieaan de e-reader moet door u binnen de garantieperiode aan Longshine Technologie GmbH worden gemaakt. Hiervoor kunt u gebruik maken van de hotline op het nummer +49 4102 49 22 33.

6071-E60T04+4N2\_ZY